

Folketinget — Udvalget for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Christiansborg, den 25. oktober 2006

Til

Folketingets Præsidium

Resumé af Folketingets Udvalg for Fødevarer, Landbrug og Fiskeris studietur til Kina den 3.-9. september 2006

Folketingets udvalg for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri aflagde i dagene 3. – 9. september 2006 besøg i Kina. Programmet og deltagerlisten er optrykt som bilag 1 til dette resumé.

Mandag den 4. september 2006

Udvalget indledte sit besøg i Kina med at køre direkte fra lufthavnen og til et besøg på den kinesiske mur ved Badaling. " Den store Mur" er et imponerende bygningsværk, som strækker sig over mere end 6.000 km gennem al slags terræn fra Øst- til Vestkina og er et udtryk for den jernvilje til at kaste sig ud i store projekter, som udvalget senere fik indtryk af, at det kinesiske folk er i besiddelse af.

Efter besøget på muren tog udvalget tilbage til Beijing og blev installeret på Hotel Kempinski. Om aftenen briefede ambassadør Laurids Mikaelson og statskonsulent Jørgen Skovgaard om den aktuelle politiske situation og situationen på fødevarerområdet i Kina. Ambassadør Laurids Mikaelson og Grete Mikaelson var efterfølgende værter for en middag i ambassadørresidensen.

Tirsdag den 5. september

Dagen startede med et udvalget mødtes med medlemmerne af Den Nationale Folkekongres' Fødevarerkomité, som var den naturlige vært for Folketingets Fødevarerudvalgs besøg i Kina. Under mødet havde udvalgene havde gensidig udveksling af synspunkter vedrørende bl.a. praktisk håndtering af lovgivningsarbejdet, situationen i de kinesiske landdistrikter, landdistriktspolitikken i Danmark og i EU, kinesisk lov om sikkerhed for produktionen i den primære landbrugsproduktion, dansk varetagelse af fødevarer sikkerhed og kvalitet.

Formanden for komiteen **Liu Mingzu** fortalte, at komiteens hovedopgaver var dels at udarbejde lovgivning indenfor primærproduktionen i Kina, og dels at overvåge at lovgivningen var implementeret korrekt overalt i Kina. Han fortalte med stolthed, at Kina nu var selvforsynende f.s.v.a. fødevarer, hvilket havde haft højeste prioritet. Først derefter kunne fødevarer sikkerheden prioriteres. Kina var på dette vigtige område bagud i forhold til Danmark, men med den ny fødevarer lovgivning i Kina, som forventedes at ville blive endeligt vedtaget i efteråret 2006, tog Kina et stort skridt i retning af en bedre fødevarer sikkerhed. Den ny lovgivning indeholdt i øvrigt elementer fra den danske lovgivning om fødevarer sikkerhed.

Liu Mingzu fortalte ligeledes, at landmændene i Kina siden landbrugsreformen i 1998 havde mulighed for at leje landbrugsjorden af staten for en periode af 30 år. Det havde været en stor motivationsfaktor for landmændene til at dyrke jorden og havde betydet, at Kina i dag producerer tilstrækkeligt med fødevarer til at imødekomme den kinesiske forbrugers efterspørgsel efter fødevarer. Der var dog stadig problemer med landbrugsproduktionen, dels var stigningen ikke så stabil, landbrugsarealet var blevet reduceret meget på grund af byernes vækst, og landmændene kunne tjene 6 gange så meget, hvis de flyttede ind til byerne. Dertil kom, at sundhedstilstanden blandt landbefolkningen ikke var i top.

Fødevareminister **Hans Christian Schmidt** redegjorde for landdistriktspolitikken i Danmark og i EU og for bestræbelserne på via landdistriktspolitikken at forbedre levevilkårene i landdistrikterne og fremme udviklingen af nye og bedre jordbrugsprodukter – under hensyn til miljø og natur.

Familie- og forbrugerminister **Lars Barfoed** understregede vigtigheden af sunde fødevarer og fødevarer sikkerhed og Danmarks store arbejde med fødevarer kontrol og fødevarer kvalitet. Danmark bistod gerne Kina i forbindelse med arbejdet med fødevarer sikkerhed, kvalitet og kontrol, hvilket blev understreget af, at han skulle have møde med den kinesiske landbrugsminister senere på måneden i Danmark.

Torsten Schack Pedersen redegjorde kort for fødevarer udvalgets arbejdsområder og om udvalgets praktiske håndtering af lovgivningsarbejdet.

Som afslutning på mødet var komitéen vært ved en frokost i NPC's administrationsbygning.

Herefter havde udvalget møde med vicelandbrugsminister **Niu Dun** fra det kinesiske landbrugsministerium, som indledte mødet med at rose det gode samarbejde mellem Danmark og Kina. Derefter opsummerede han situationen i kinesisk landbrug. Han oplyste, at den kinesiske landbrugsproduktion havde udviklet sig meget via den senere periodes reformer. Både kvantiteten og kvaliteten af fødevarer produktionen var øget væsentligt, således af Kina i dag kunne imødekomme den stigende kinesiske efterspørgsel efter fødevarer. Husdyrproduktionen var i stadig vækst, og især forventedes produktionen af svine-, okse-, og fårekød at stige, eftersom efterspørgslen efter kødprodukter var steget meget som følge af en stigende velstand især i byerne. Dog var den øgede fødevarer produktion ikke uden problemer, og der var fra ministeriet en øget fokus på håndteringen af miljøproblemer og på fødevarer sikkerhed via ny produktionsmetoder så som produktion af green foods og forureningsfri fødevarer.

Derudover var der også en øget fokus på uddannelse af landmændene, som en forudsætning for på længere sigt at kunne værne om miljøet og øge fødevarer-sikkerheden.

Endelig nævnte Niu Dun, at kineserne gerne ville lære noget af Danmark vedrørende fødevarer-sikkerhed, hvilket blev understreget af, at den kinesiske landbrugsminister ville besøge Danmark senere i september 2006.

Onsdag den 6. september

Udvalget startede dagen med at tage på et besøg til Qingdao i Shandong provinsen, hvor temaet for dagen var fiskeri og dambrug. Qingdao er en by med et indbyggertal på 7,2 mio. Selve bykernen er på ca. 1000 kvadrat kilometer, og der er ca. 2,5 mio. mennesker, der er bosiddende i dette område. Qingdao er i dag et af de vigtigste og største handelsområder på Kinas østkyst, og er i stærk økonomisk vækst, hvilket ikke mindst skyldes udviklingen i havneområdet. Qingdao er Kinas fiskeindustrielle hovedstad med den største andel af Kinas samlede forarbejdningskapacitet.

Det første besøg i Qingdao gik til fiskeforarbejdningsfabrikken **Jia Yuan**, som var en familieejet virksomhed opdelt i 7 selskaber, hvoraf de to er joint ventures med henholdsvis Japan og USA. Fabrikken får råvarer fra hele verden herunder også fra Atlanten (bl.a. fra Danmark, Norge og Færøerne) og har et årligt råvareindkøb på 45.000 tons. Fabrikkens hovedproblem var manglen på råvarer med stigende priser som følge, og ville derfor gerne købe flere fisk fra bl.a. Danmark. Fabrikken forarbejdede kun friskfanget havfisk for at forebygge reststoffer i slutproduktet. Virksomheden havde fokus på optimering af udnyttelsen af fisken og havde en afdeling med 30 medarbejdere, der arbejdede med at udvikle nye fiskeprodukter. Virksomheden beskæftigede 6.000 medarbejdere, fordelt på 20 fabrikker. Gennemsnitslønnen for en medarbejder, der fileterer fisk på fabrikken, er 777 kr. om måneden. Fabrikken kører et toholdsskift og ar-

bejdsugen på 50 timer er fordelt over seks arbejdsdage. Arbejderne bor i sovesale på fabrikkens område, og der hører gratis kost og logi til lønnen. Fabrikken er godkendt til eksport til USA og EU og lever derfor op til de skrappe hygiejnekrav efter HACCP-princippet. Den lave løn til de ufaglærte arbejdere og Quingdaos havnekapacitet er en pæn del af forklaringen på, at to tredjedele af den kinesiske fiskeforarbejdningsindustri ligger i Quingdao. De norske laks slagtes og fileteres af arbejdere, hvor hænderne kun er beskyttet af gummihandsker. Som en repræsentant for ledelsen sagde, så arbejder de jo med kniv hver dag, så uheld skulle jo være til at undgå.

Udvalget havde herefter frokostmøde med den lokale politiske ledelse i Quingdao. Mødet blev ledet af viceformand **Yu Jin Chu**, som påpegede, at Quingdao og Shandong havde den tredje højeste vækst i Kina på 15,3 %. Quingdao var tillige Kinas fiskerihovedstad og en af verdens vigtigste fiskericentre. Der var ikke mangel på arbejdskraft i området, og der var især mange landmænd, der gerne ville flytte til byen. Derudover var der også migranter fra andre provinser, der gerne flyttede dertil. Efter en kort optræning kunne de bruges i bl.a. fiskeindustrien. På fiskeriområdet ville Quingdao især fokusere på udvikling og modernisering af forarbejdningsprocesserne. Dette forgik gerne i samarbejde med virksomheder og universiteter fra andre lande.

Efter frokosten besøgte udvalget forsknings- og avlscenter for akvakultur, **The agricultural Industrialization Base of The National Ocean Science & Research Center** og Quingdao. Dette center var en ud af 7 store fødevarerforskningsbaser i Kina, og havde 5 ejere, hvoraf 1 var privat. Formålet med centeret var at omsætte forskningsresultater i produktion af højværdivarer. Det vil i praksis sige, at opformere værdifulde og efterspurgte fiske- og seafoodprodukter. Centeret fungerede desuden som en genbank for sjældne arter, der søgtes opformeret til et volumen, hvorfra der kunne leveres yngel til dambrugerne. Dambrugerne kunne således modtage yngel til opvækst og salg.

Fokusområderne var på sigt at beskytte naturen og miljøet ved ikke at placere fabrikker ved havne og ved at producere yngel med antistoffer, så de var resistente og ikke blev syge. De nye resistente stammer blev fremavlet, og der blev ikke anvendt genmanipulation hertil. De stillede meget strenge krav til yngelproduktionen og var meget opmærksom på spildevandet som en forureningskilde. Centerets ledelse oplyste, at de ikke anvendte antibiotika i produktionen, og der skete ikke vaccination af fiskene.

Endnu var kun etableret 20 % af investeringsmålet i centeret. Der var tilknyttet over 100 forskere, herunder 7 forskningsprofessorer til centeret. Man forventede at hele investeringsmålet ville blive nået indenfor de næste fem år.

Den praktiske opformering og avl skete i store bassiner under dække, hvor udvalget senere blev vist rundt.

Torsdag den 7. september

Denne dag var en mere forbrugerorienteret dag, hvor udvalget besøgte et almindeligt kinesisk supermarked, **Jing Ke Long** og et internationalt supermarked **Carrefour**, som både havde kinesiske og vestlige varer. Ved rundgang i supermarkederne blev det tydeligt afspejlet, at der er en kinesisk middelklasse, der efterspørger et stort vareudbud og fødevarer af høj kvalitet og også gerne køber internationale produkter. Der var et imponerende vareudbud, som på mange måder var meget anderledes end det vesteuropæiske vareudbud, men som synes præget af ønsket om kvalitet og sikkerhed. Udvalget så endda enkelte eksempler på varer mærket med A, der er betegnelsen for "green foods". Green Foods tillader en vis mængde pesticider i produktionen, og har derfor en lavere standard end økologiske produkter, men afspejler at krav om skånsomme produktionsmetoder også søges imødekommet i Kina.

Udvalget besøgte også det kinesiske handelskammers afdeling for fødevarer CFNA, China Chamber of Commerce for I/E of Foodstuffs, Native Produces &

Animal By-products, hvor formanden for fødevarerdivisionen **Mr. Cao Xumin** tog imod og redegjorde for handelskammerets aktiviteter. CFNA er den kinesiske organisation, som kommer tættest på en generel dansk erhvervsorganisation, og organisationen nyder stor anseelse i Kina. Formålet med organisationen er at yde medlemmerne og industrien assistance og støtte i forsøget på at fremme udviklingen og globaliseringen af Kinas agroindustri. CNFA fungerer som indenlands og udenlands talerør for industrien. Cao Xumin fremhævede, at han går ind for frihandel forudsat at modparten opfører sig "fair". Han mente ikke, at EU opførte sig fair, da EU i 2002 indførte importforbud mod alle kinesiske animalske produkter, og i den forbindelse offentligt destruerede ca. 70 containere med kinesiske varer i Rotterdam havn. Han beklagede tillige de aktuelle antidumpingssager (skotøj, tekstiler m.v.), hvor Kina kunne blive provokeret til at svare igen indenfor rammerne af WTO-medlemsskabet. Han fremhævede, at Kina i fødevarerforhandlingen med Danmark havde et stort underskud, idet den danske eksport til Kina er mere end det dobbelte af Kinas eksport til Danmark. Efter Kina trådte ind i WTO var tendensen til samhandel med andre lande især på landbrugsområdet øget voldsomt. I dag var markedet i Kina således meget åbent.

Hans Christian Schmidt redegjorde herefter for den danske handelspolitiske linie indenfor fødevarerområdet, hvor Danmark er på den handelsliberale fløj i EU. Denne linie var værdsat af kineserne, og Cao Xumin håbede, at Danmark ville komme igennem med sine synspunkter og påvirke EU, som han mente, var mere præget af antidumping end frihandel. Kina foretrak i hvert fald at handle med EU-lande som Danmark og Tyskland, der gik ind for frihandel. Dog ville han ikke undlade at nævne, at en begrænsning i eksporten af kinesiske fjerkræprodukter til Danmark resulterede i en begrænsning i Kinas import af fjerkræ fra Danmark. I 1996 var eksporten af kinesiske fjerkræprodukter til EU blevet stoppet af EU, hvilket blev set som et protektionistisk træk fra EU's side. Cao Xumin mente, at de kinesiske produkter var på niveau med produkter fra andre lande. Kina varmebehandlede fjerkræprodukterne på til 70 grader,

hvorved der ikke var sygdomme i produkterne. Både EU-borgeres og kinesiske borgeres helbred var jo på spil, og derfor tog regeringen initiativ til gennem den 11. femårsplan, at stramme kravene til fødevarer sikkerhed væsentligt. **Lars Barfoed** understregede, at den danske holdning var åbenhed overfor eksport af kinesiske fjerkræsprøvekulturer til Danmark, når fødevarer sikkerhedsspørgsmålene var løst.

Endelig havde udvalget møde med Den kinesiske forbrugersammenslutning, CCA, Chinas Consumers' Association. CCA blev oprettet i 1984 efter godkendelse af den kinesiske regering og finansieres af det offentlige samt gennem private donationer. Hovedparten af CCA udgøres af ca. 3250 lokalkomiteer, dels på provinsniveau, men navnlig på distriktsniveau, som atter kan have underafdelinger helt ned på landsbyniveauet. Der eksisterer ca. 156.000 observations- og kontrolenheder, der indsamler klager eller på egen hånd registrerer overtrædelse af forbrugernes rettigheder. Disse enheder er bemandede med frivillige. CCA beskæftiger sig med alle vare- og servicekategorier, og på det seneste også med rådgivning i bil- og boligkøb samt IT-relaterede problemer. Som noget unikt kinesisk kan også nævnes, at CCA foruden forbrugerne også betjener kinesiske landmænd, når de køber maskiner og andet produktionsudstyr.

De overordnede emner i den kinesiske forbrugerpolitik udgøres af kontrol af kvalitet og priser, beskyttelse af forbrugernes rettigheder, rådgivning af forbrugere samt klagebehandling. Vicegeneralsekretær **Wu Gaohan**, beskrev CCA's hovedopgaver som at modtage og behandle klager fra forbrugere. CCA havde således modtaget 9 mio. klager i 2004, og 99 % af disse klager var behandlet og havde resulteret i erstatninger på i alt ca. 5 mia. kr. Blandt de opinionsdannende dele af den kinesiske befolkning var der en forholdsvis kort lunte overfor mangel på sikkerhed og kvalitet for varer og tjenesteydelser. Derfor prioriterede den kinesiske regering forbrugerpolitik temmelig højt. CCA havde således haft indflydelse på lovgivningen om forbrugerrettigheder. CCA kontrollerede, at fødevarerlovningen blev gennemført i provinserne og ville gå i gang med at

uddanne kinesere i forbrugerrettigheder. CCA udgav også et blad en gang om måneden. CCA vurderede de største udfordringer på fødevarerområdet at være fødevarer-sikkerhed, miljøskånsom fødevarerproduktion og erstatning i forbindelse med dårlige varer/dårlig service.

CCA's funktioner bestod ifølge lovgivningen i,

- information og rådgivning
- overvågning og inspektion
- rådgivning, konsultation og vejledning af relevante myndigheder om forbrugerrelevante emner,
- modtagelse og undersøgelse af klager fra forbrugerne samt mæglingsvirksomhed,
- vurdering af grundlaget for klager fra forbrugerne og
- retlig bistand til forbrugerne.

På forespørgsel af udvalget oplyste Wu Gaohan, at det i Kina var strengt forbudt at give medicin forebyggende i dyrefoder eller i det hele taget at give forebyggende medicin. Det var tillige forbudt at anvende vækstfremmere. CCA havde ikke haft sager herom. Hvis det blev opdaget, ville det blive straffet.

Fredag den 8. september

Udvalget startede dagen tidligt med at flyve til Huh Hot i Indre Mongoliet, som ikke kaldes en provins, men derimod en "autonom republik" af historiske grunde. Der er et væsentligt etnisk mindretal i regionen. Ca. 30 % af befolkningen er etniske mongoler, hvoraf de færreste dog taler mongolsk. Provinsen har 24 mio. indbyggere på et areal, der svarer til ca. det dobbelte af Frankrig. Provinsen omfatter blandt andet Gobi-ørkenen, og vand er en knaphedsfaktor. Der er dog store grundvandsresser. Den økonomiske vækst angives til over 30 %, hvilket har bragt regionen op fra et lavt niveau til det kinesiske midterfelt. Det var dog tydeligt, at udviklingen i provinsen var længere tilbage end Beijing og Shandong-provinsen. Hoh Hot havde et indbyggertal på 2,5 mio. og er Kinas

”mælkehovedstad”. De to største mejerier i provinsen havde således tilsammen mere end 50 % af det kinesiske marked for mejeriprodukter solgt gennem detailhandlen. I provinsen var der 190.000 gårde med hver i gennemsnit 8 køer pr. gård, hvor man i Danmark i gennemsnit har 80 køer pr. gård.

Det første besøg i Huh Hot gik til Mengniu Arla, som er et joint venture mellem Mengniu (51 %) og Arla Foods (49 %) grundlagt i 2006. Mengniu blev etableret i 1999, som en udbryder af mejeriet Yili, og anses i dag for at have overhalet Yili, som Kinas største mejerivirksomhed. Mengniu er en privat virksomhed og er noteret på Hong Kong Børsen. Virksomheden er et forbillede for andre virksomheder og udmærker sig ved at være etableret helt uden hjælp fra regeringen. Mengniu Arla producerer højtforædlet mælkepulver og har også planer om at producere ost og andre mælkeprodukter til det kinesiske marked. Der er ca. 450 ansatte, hvortil kommer over 2000 salgsassistenter i supermarkeder.

En af de største udfordringer for Mengniu er indsamling af kvalitetsmælk fra mangfoldige småleverandører af mælk, hvor hver leverandør typisk kun har 2 køer. Indsamlingen er dog organiseret i landsbymælketanke, hvor familierne maler køerne ud centralt i landsbyen.

Forbruget af mælkepulver pr. indbygger i Kina er i dag meget lavt sammenlignet med andre asiatiske lande i området. Der har ikke været en stærk tradition for at drikke mælk i Kina, og kroppen skal vendes til at drikke mælk igen. Der vurderes at være et stort potentielt marked for mælkepulver. Forbruget stiger p.t. med 11 % om året. Det forventes forsat at stige, men i takt med at flere kinesere får råd til køleskabe forventes forbruget at blive lagt om til flydende mælk. Det vil medføre en stærkere fokus på hygiejne, management, fodring og veterinærservice i primærlandbruget ude hos landmanden og ved malkestationerne i landsbyerne.

Under besøget fik udvalget en rundvisning på en moderne kvægfarm med 3 forskellige produktionsmetoder. Efterfølgende blev udvalget kørt ud til en landsby med traditionelt kinesiske kvæghold, hvor hver familie har 2 køer, som malkes på en central malkestation i landsbyen. Udvalget fik også forevist Arlas nye Tetra Pak fabrik, hvor tømælken og UHT mælken pakkes. Fabrikken var langt foran standarderne for fabrikker i området for så vidt angår teknologi og fødevarerikkerhed og ville uden tvivl øge vidensniveauet i området. Endelig overværede udvalget en ceremoni i forbindelse med lanceringen af nogle ny produkter.

Udvalget havde herefter frokostmøde med den lokale regering i Huh Hot som blev ledet af viceformand **Han Zhiran**. Udvalget overværede først en underskriftsceremoni i forbindelse med indgåelse af en aftale mellem Landbrugsraadet og Huh Hots lokale regering om, at Landbrugsraadet gennemfører et pilotprojekt i regionen, hvor det demonstreres, hvad der skal gøres for at rette op på problemer med hygiejnen, fodring og veterinærservice i landbrugsproduktionen. En politisk accept af, at der er sådanne problemer forventedes at indebære, at der i regionen kan komme en bredere forståelse for og accept af, at problemerne skal øses.

Om eftermiddagen besøgte udvalget lamatemplet **Da Jiao Si**, som var et af de førende lamatempler i Kina. Templet var 427 år gammelt, og bygningerne og inventaret hævdedes at være intakt trods krige og revolutioner. Der var tilknyttet over 50 munke til templet.

Som afslutning på dagen havde udvalget møde og middag med den lokale politiske ledelse i Indre Mongoliet. Mødet blev ledet af viceformand **You Ren**, som fortalte om den store økonomiske vækst i provinsen på ca. 30 %, som var Kinas højeste økonomiske vækstrate. Dermed repræsenterer provinsen "Go West"-politikens succeshistorie, som går ud på, at få Kinas vestlige og centrale provinser med i samme udvikling som de østlige kystprovinser. Han orienterede

tillige om, at det primære mål for provinsen var at opnå et harmonisk samfund i vækst. Han fortalte, at NPC's opgave var at sikre, at lovgivningen blev gennemført i provinsen. Der var 63 medlemmer af det stående NPC-udvalg som mødtes i 5 dage hver måned. NPC overvågede også domstolenes arbejde i provinsen.

Lørdag den 9. september

På studieturens sidste dag besøgte udvalget kort Den Himmelske Freds Plads, Den forbudte by og Det himmelske Tempel inden udvalget tog til lufthavnen for at tage retur til Danmark.

**Program og deltagerliste for
Fødevareudvalgets studierejse til Kina
4.-9. september 2006**

Deltagere:

Fra Folketingets fødevareudvalg:

Torsten Schack Pedersen (V), næstformand, delegationsleder

Karsten Nonbo (V),

Inger Støjberg (V),

Jørgen Dohrmann (DF)

Allan Niebuhr (KF),

Elisabeth Geday (RV),

Kristen Touborg (SF),

Joan Erlandsen (V),

Mette Gjerskov (S),

Karen Hækkerup (S),

Poul Henrik Hedeboe (SF),

Fra sekretariatet deltager:

Udvalgssekretær Eva Esmarch,

Kontorkonsulent Tommy Jørgensen

Fra ministerierne deltager følgende:

Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og fiskeri:

Minister Hans Christian Schmidt

Ministersekretær Kent Harnisch

Pressekoordinator Mette Thorn

Ministeriet for familie- og forbrugeranliggender:

Minister Lars Barfoed

Ministersekretær Troels Vensild
Afdelingschef Per K. Christiansen

Tolk: Fr. Guo Lixia – tolker fra dansk til kinesisk

Besøgsprogram

Ugedag og tidspunkt	Aktivitet
Søndag den 3. september	
18:55	Check ind i Kastrup Lufthavn
20:55	Afgang fra Kastrup Lufthavn SAS SK 995
Mandag den 4. september	
11:50	Ankomst Beijing Internationale lufthavn.
13:00	Afgang med bus fra Beijing Internationale lufthavn
14:00-16:00	Besøg ved den kinesiske mur ved Badaling
16:00	Afgang fra Badaling mod Beijing Centrum
17:30	Ankomst til Hotel Kempinski 50 Liangmaqiao Road Chaoyang District Beijing 100016 Tlf: + 86 106 46 53 388 Fax: + 86 106 46 53 366
19:00	Afgang fra hotellet med bus til Den danske ambassade

-
- 19:15 Ankomst til ambassaden
1 Dong WU Jie
San Li Tun
Beijing 100600
Tlf.: + 86 108 532 9000
Fax: + 86 108 532 9999
E-mail; bjsamb@um.dk
- Briefing ved ambassadør Laurids Mikaelson og statskonsulent Jørgen Skovgaard
- 20:00 Middag i ambassadørresidensen. Værter: Ambassadør Laurids Mikaelson og Grethe Mikaelson
- 22:00 Retur til hotellet med bus

Tirsdag den 5. september

- 08:30 Morgenmad på hotellet
- 09:15 Afgang fra hotellet med bus til Den nationale Folkekongres, NPC
- 10:00-11.45 Besøg i Folkekongressens "fødevareudvalg" - udvalgets kinesiske vært: H.E. Liu Mingzu
- Agriculture & Rural affairs Committee of the National People's Congress
2, Xihuangchenggen Beijie
100034 Beijing
- 12:00 Frokost i Folkekongressen, vært NPC
- 13:00 Transport med bus til Landbrugsministeriet,
-

	MOA
14:00	Møde med den kinesiske vicelandbrugsminister Niu Dun
	Ministry of Agriculture 11, Nongzhanguan Nanlu Beijing, 100026 China Tlf. (8610) 6419 2434
15.00-18:30	Til rådighed
18:30	Transport fra hotellet med bus til restaurant
19:15 – 22.00	Fødevareudvalgets middag for de to ministre, med deltagelse af bestyrelsesmedlemmer fra det danske handelskammer, DCCC samt fra ambassaden Restaurant Capital Garden East Gate of Worker's stadium Gongti Donglu Chaoyang district
22:00	Transport tilbage til Hotel Kempinski
Onsdag den 6. september	
	Endagstur til Qingdao i Shandong provinsen med fiskeri og dambrug som tema.
06:30	Transport fra hotellet med bus til Beijing lufthavn, indenrigsterminal 2. Morgenmad i bussen.
07:00-07:50	Indtjekning i indenrigslufthavnen på CA 1569 til Qingdao

09:10	Ankomst i Qingdao lufthavn Kinesisk vært: Mr. Wang Xianyu, director, Qingdao's kontor for internationalt samarbejde <u>Fra ambassaden:</u> Thomas Højlund Christensen, Handelsråd Lin Lin, Handelsrådgiver
09:30	Transport til fiskeforarbejdningsfabrikken "Jia Yuan" Qindao Jiayuan Aquatic Co. Ltd. Jingling Industrial Park, Jihongtan Chengyang, 266111 Qingdao Tlf. (86532) 8790 9768 Fax. (86532) 8790 9919 E-mail: Donsum88@msn.com
09:50-11:15	Møde med Jia Yuan's ledelse og rundgang i et afsnit af fabrikken
11:15	Transport til Shangri-la hotel
12:00-12:30	Møde med NPC i Qingdao og repræsentanter for Qingdaos bystyre på Hotel Shangri La
12:30-13:30	Frokost. Værter NPC
13:30-15:00	Bytur
15:00	Transport til forsknings- og avlscenter for Akvakultur
16:00-17:10	Møde med ledelsen af "The agricultural Industrialization Base of the National Ocean Sci-

ence & Research Centre of Qindao" efterfulgt af en kort rundgang i avlsafdelingen
1215, Aolan Road of Jimo
No. 2-2, Laiqing Road of Aoshanwei Town,
Tlf. (86532) 8651 1888
Fax (86532) 8906 3373
E-mail: qdirh7182@163.com

17:00 – 17.40	Transport til en restaurant tæt ved lufthavnen
17:40-18:50	Buffet middag
18:50	Transport til Qingdao Lufthavn
19:00-20:10	Indtjekning til Qingdao Lufthavn SC 1576 til Beijing
20:10	Afrejse fra Qingdao lufthavn
21:25	Ankomst til Beijing lufthavn.
21:25-22:00	Transport med bus til hotellet

Torsdag den 7. september

08:00	Morgenmad på hotellet
08:50	Transport fra hotellet med bus til et lokalt marked under "Jing Ke Long", den mest udbredte kæde i Chaoyang distriktet.
09:10	Rundgang i supermarkedet
09:45	Transport med bus til Det kinesiske Handelskammer, CNFA

10:00 - 11:30	Besøg i Det kinesiske handelskammers afdeling for fødevarer, CNFA vært: Mr. Cao Xumin, CNFA's Præsident 21, Xitangxi Hutong Dongcheng District Beijing 100006 Tlf. (8610) 6513 9064
11:30-12:15	Transport med bus til restaurant i det sydvestlige Xuanwu distrikt
12:15-14:00	Frokost på "Te-restaurant" Guo Xiao Lei, 10, Maliandao 10 Xuanwu, 100055 Beijing Tlf. (8610) 6334 1945 Særlig indbudt gæst: Forhenværende ambassadør i Danmark Zhen Jianguo
14:00	Transport med bus til Den kinesiske Forbrugersammenslutning, CCA
14:30-16:00	Møde i Den kinesiske Forbrugersammenslutning, CCA 11th Four, The Machinery House 248, Guanganmenwai Xuanwu, 100055, Beijing Tlf. (8610) 6327 3355
16:00	Transport med bus til Carrefour
16:10-17:00	Besøg i Maliandao-afdelingen af Carrefour (kinesisk supermarked) East Beisanhuan Road

	Chaoyang District, Beijing 100028, PR China (8610) 6442 0308
17:00-18.30	Transport med bus til besøg i Hutong og retur til hotellet
19:45	Transport fra hotellet med bus til restaurant Da Dong
19:00	Middag, ministrene er værter: Beijing DaDong Roast duck Restaurant 3, Tuanjihu Beikou Chaoyang District, Beijing Tlf. (8610) 6582 2892
22:00	Transport med bus til hotel.

Fredag den 8. september

	Dagstur til Hoh Hot, hovedstad i Indre Mongoliet, med fokus på landbrug
06:10	Transport fra hotellet med bus til Beijing lufthavn, indenrigsterminal 2. Morgenmad i bussen.
06:40-07:20	Indtjekning på CA 1138 mod Hoh Hot
08:15	Ankomst i Hoh Hot Mr. Dai Weiguo, Inner Mongolia People's Congress, Tlf. (86471) 6600 718 Mobile 1334 7167 778

Ambassaden:

	Thomas Højlund Christensen, Handelsråd Lin Lin, Handelsrådgiver
08:45	Transport til Mengniu Arla
10:00-10:15	Præsentation af Mengniu og Mengniu Arla i Mengniu's Auditorium 5th Project of Mengniu, Shengle Economy District, Helingeer, Hoh Hot, Inner Mongolia (86) 137 34471 2611
10:20-10:40	Besøg på Tetra Pak
10:45-11:00	Introduktion af Mengniu Arla JV
11:00-11:25	Ceremoni for lancering af nye produkter
11:25	Transport til moderne kvægfarm
11:40-11:55	Rundgang på kvægfarmen
11:55	Transport til Mengnius restaurant
12:10-13:10	Buffet lunch i Mengnius restaurant
13:10	Transport til malkestation i landsby
13:35-13:45	Besøg på malkestationen
13:45	Transport til Lamatemplet Da Jiao Si
14:15-15:00	Besøg i Lamatemplet Da Jiao Si
15:00	Transport til et lokalt indkøbscenter

15:20-16:20	Besøg i et lokalt indkøbscenter.
16:20	Transport til NPC
16:30-18:00	Møde med NPC for Indre Mongoliet's autonome Region – primært et høflighedsbesøg. Tlf. (86) 471 6600 718
18:00-19:45	Middag. NPC er vært
19:45-21:10	Transport til og indtjekning på CA 1111 i Hoh Hot lufthavn
22:10	Ankomst til Beijing lufthavn
22:10	Afgang med bus til Hotel Kempinski

Lørdag den 9. september

08:00-08:30	Morgenmad på hotellet. Udtjekning fra hotel Kempinski
08:30	Transport fra hotellet med bus til Tian An Men Pladsen og Den forbudte By
09:00-10:30	Besøg på Tian An Men Pladsen og i Den forbudte By
10:30	Transport med bus til Det Himmelske Tempel og marked
12:30	Transport med bus til Beijing lufthavn
14:45	Afgang med fly fra Beijing Internationale Lufthavn, SAS SK 996

18:30 dansk tid

Ankomst i Kastrup lufthavn
